

Wortschatz einfach praktisch Dänisch

Die wichtigsten Wörter
und Wendungen

Angela Pude

VORSCHAU



netzwerk
lernen

Hueber Verlag

zur Vollversion

Einführung

Der „Wortschatz einfach praktisch Dänisch“ hilft Ihnen, sich schnell und mühelos die wichtigsten dänischen Wörter und Redewendungen anzueignen. Die 12 thematisch gegliederten Kapitel enthalten circa 1.000 Wörter sowie zusätzlich circa 400 gängige Redewendungen. Ob Sie alleine oder im Kurs lernen, ob Sie einen kurzen Aufenthalt im Land planen, sich auf bestimmte Themen oder Situationen gezielt vorbereiten oder systematisch einen Basiswortschatz aufbauen möchten – durch seine klare, thematische Anordnung und Aktualität ist der „Wortschatz einfach praktisch“ das ideale Mittel.

Wie verwende ich den Wortschatz einfach praktisch?

1. Die 12 thematisch gegliederten Hauptkapitel ermöglichen es Ihnen, sich die wichtigsten Wörter eines Sachgebiets rasch zu erschließen. Alle Wortlisten sind ergänzt durch einfache, aktuelle Beispielsätze.
2. Die farbig hervorgehobenen Informationsfelder erklären wichtige sprachliche und landeskundliche Zusammenhänge.
3. Mit den Kurztests nach jedem Kapitel können Sie auf unterhaltsame Weise Ihren Lernfortschritt überprüfen bzw. das Gelernte festigen. Die Lösungen zu den Tests finden Sie im Anhang dieses Buches.
4. Im Internet unter www.hueber.de/audioservice können alle Wörter und Redewendungen zum Anhören heruntergeladen werden.

Wie präge ich mir neue Wörter ein?

- Sehr hilfreich ist es, die Wörter laut zu sprechen. Nutzen Sie dabei die Hinweise zur Aussprache auf den Seiten 9–10.
- Decken Sie in den Wortlisten jeweils eine Spalte ab – Dänisch oder Deutsch – und übersetzen Sie die Wörter. Kontrollieren Sie sich anschließend. Ändern Sie die Reihenfolge, in der Sie die Wörter lernen.
- Üben Sie 8–10 neue Einheiten pro Tag. Wiederholen Sie regelmäßig die an den Tagen zuvor gelernten Wörter.
- Ihr Lernerfolg wird größer, wenn Sie regelmäßig jeden Tag circa 15 Minuten intensiv lernen, als einmal in der Woche eine Stunde.
- Verwenden Sie Karteikarten und tragen Sie sie bei sich. Schreiben Sie auf eine Seite das deutsche Wort, auf die andere Seite die dänische Übersetzung, möglichst mit einem Beispielsatz.

Inhaltsverzeichnis

Informationen für die Benutzung		Umschlag
Einführung		3
Vorbemerkungen		7
Schreibung und Aussprache		9
1 Familie og bekendtskaber	Familie und Bekanntschaften	11
Familiemedlemmer	Familienmitglieder	11
Bekendtskaber	Bekanntschaften	13
Personbeskrivelse	Beschreibung von Personen	15
Aftaler og flirt	Verabredungen und Flirt	16
Klokkeslæt	Uhrzeit	17
Ugedage	Wochentage	18
Måneder	Monate	18
Årstider	Jahreszeiten	19
Test 1		20
2 Bolig	Wohnung	22
Almene vendinger	Allgemeine Wendungen	
rundt om at bo	rund ums Wohnen	22
Stuer og huslige gøremål	Wohnräume und häusliche	
	Tätigkeiten	22
Møbler og indretning	Möbel und Einrichtung	24
Husholdningsmaskiner	Haushaltsgeräte	26
Test 2		27
3 Påklædning	Kleidung	29
Stykker tøj	Kleidungsstücke	29
Vendinger	Redewendungen	30
Farve, mønster og materiale	Farbe, Muster und Material	31
Smykker	Schmuck	32
Test 3		33

4 Indkøb	Einkauf	35
Vendinger	Redewendungen	35
Tal, mængder og emballage	Zahlen, Mengen und Verpackung	36
Forretninger og varer	Geschäfte und Waren	38
På grønttorvet	Auf dem Markt	38
I bageriet	In der Bäckerei	38
I slagteriet	In der Metzgerei	39
I fiskeforretningen	Im Fischladen	39
I blomsterforretningen	Im Blumenladen	40
I vinhandlen	In der Weinhandlung	40
Drikkevarer	Getränke	40
På apoteket	In der Apotheke	41
I supermarkedet	Im Supermarkt	41
Test 4		42
5 Skole og erhverv	Schule und Beruf	44
Skole	Schule	44
Erhverv	Beruf	46
Test 5		49
6 Kommunikation	Kommunikation	51
Medier	Medien	51
E-mail tegn	E-Mail-Zeichen	52
Computer	Computer	52
Vendinger	Redewendungen	53
Test 6		56
7 Fritid	Freizeit	58
Ferie	Ferien / Urlaub	58
Fritidsaktiviteter	Freizeitaktivitäten	58
Fester	Feste	60
Gode ønsker	Gute Wünsche	62
Test 7		63

8 På restaurant	Im Restaurant	65
Vendinger	Redewendungen	65
Måltider	Mahlzeiten	65
Retter	Gerichte	66
Drikkevarer	Getränke	68
Dækket bord	Gedeckter Tisch	69
Test 8		70
9 På hotel	Im Hotel	72
Typer af indkvartering	Arten von Unterkünften	72
Vendinger	Redewendungen	73
Klager	Beanstandungen	74
Test 9		75
10 Rejse og trafik	Reise und Verkehr	77
Transportmidler	Verkehrsmittel	77
Togrejser	Mit dem Zug reisen	77
Flyrejser	Mit dem Flugzeug reisen	78
Bilrejser	Mit dem Auto reisen	79
På tankstationen	An der Tankstelle	81
Offentlig transport	Öffentlicher Nahverkehr	82
Test 10		83
11 Sundhed	Gesundheit	85
Kropsdele og organer	Körperteile und Organe	85
Vendinger	Redewendungen	86
Test 11		88
12 Natur og miljø	Natur und Umwelt	90
Planter	Pflanzen	90
Dyr	Tiere	90
Landskaber	Landschaftsformen	91
Klima og miljøbeskyttelse	Klima und Umweltschutz	93
Test 12		95
Løsungen zu den Tests		97

Vorbemerkungen

Substantiv – Genus und Artikel

Das Dänische kennt zwei grammatikalische Geschlechter: Utrum (männlich und weiblich) und Neutrum (sächlich). Es ist in der Regel nicht an der Form der Substantive erkennbar, welchem Genus sie angehören. Das Geschlecht zeigt sich im Singular an den vorangestellten unbestimmten Artikeln *en* und *et* (z.B. **en** pige = ein Mädchen, **et** barn = ein Kind) bzw. an den bestimmten angehängten Artikeln *-(e)n* sowie *-(e)t* (z.B. **pigen** = das Mädchen, **barnet** = das Kind) und sollte mit dem Substantiv zusammen gelernt werden. Im vorliegenden Wortschatz gibt die erste Endung den anzuhängenden Artikel an.

Substantiv – Pluralbildung

Die Form der Pluralbildung ist unabhängig vom Genus der Substantive. Im Dänischen gibt es vier verschiedene Möglichkeiten den unbestimmten Plural zu bilden: Grundform + *-(e)r* (z.B. *en pige* – *to piger* = zwei Mädchen), Grundform + *-e* (z.B. *en dreng* – *to drenge* = zwei Jungen), ohne zusätzliche Endung (z.B. *et ægtepar* – *to ægtepar* = zwei Ehepaare) sowie unregelmäßige Pluralformen, die von einem Vokalwechsel gekennzeichnet sind (z.B. *et barn* – *to børn* = zwei Kinder). Im vorliegenden Wortschatz gibt die zweite Endung die Form der unbestimmten Pluralbildung an. Alternative Möglichkeiten der Pluralbildung sind durch Schrägstrich gekennzeichnet.

Adjektiv und Adverb

Die Adjektive stehen wie im Deutschen entweder prädikativ nach den Verben *sein* oder *werden* oder attributiv vor einem Substantiv. Beim prädikativen Gebrauch und beim attributiven Gebrauch mit unbestimmten Substantiven richtet sich die Adjektivendung nach Geschlecht und Zahl des Substantivs und hat drei Formen:

1. *en*-Wörter: Grundform,
2. *et*-Wörter: Grundform + *-t*,
3. Plural: Grundform + *-e*.

Gode ønsker

Gute Wünsche

God fornøjelse!

Viel Spaß!

God rejse!

Gute Reise!

God tur!

Gute Fahrt!

Held og lykke!

Viel Glück!

Kom godt hjem!

Komm gut nach Hause!

Hav det godt!

Mach's gut!

Höflichkeitsrituale

Wenn man in Dänemark zum Essen eingeladen wird, bedankt man sich zunächst wie im Deutschen für die Einladung (*Tak for invitationen!*). Bei der Begrüßung drückt man üblicherweise seine Freude darüber aus, den anderen zu sehen (*Det er vel nok dejligt at se dig*). Den Beginn der Mahlzeit leitet der Gastgeber mit *Værsgo!* ein. Am Ende der Mahlzeit bedanken sich die Gäste mit *Tak for mad!* Es gilt als ausgesprochen unhöflich, dies zu unterlassen. Der Gastgeber antwortet mit: *Velbekomme!* Beim Abschied bedanken sich die Gäste für das Essen und den gemütlichen Abend (*Tak for i aften! Det har været meget hyggeligt.*). Am nächsten Tag sollte man sich nochmals mündlich oder schriftlich für den vorhergehenden Abend bedanken (*Tak for i aftes!*). Die nächste (zufällige) Begegnung wird mit *Tak for sidst!* eingeleitet.

Auf alle Wendungen mit *Tak for ...* (Danke für ...) kann man mit *Selv tak!* (Nichts zu danken) antworten.

Tak for invitationen!

Danke für die Einladung!

Det er vel nok dejligt at se dig.

Es ist sehr schön, dich zu sehen.

Værsgo!

Bitte!

Tak for mad!

Danke für das Essen!

Velbekomme!

Wohl bekomms!

Tak for i aften!

Danke für den heutigen Abend!

Det har været meget hyggeligt.

Es war sehr gemütlich.

Tak for i aftes!

Danke für den gestrigen Abend!

Tak for sidst!

Danke für das letzte Mal.

Selv tak!

Nichts zu danken! / Gern gesehen

1 Sortieren Sie die Freizeitaktivitäten.

sy	læse	danse
cykle	tage solbad	spille computerspil
samle rav	se fjernsyn	løbe
spille fodbold	male	sejle
gå en tur	høre musik	

Drinnen

Draußen

2 Ergänzen Sie die fehlenden Buchstaben.

- a. r _ ll _ sk _ _ t _ r
- b. h _ nd _ rb _ _ d _
- c. kr _ ds _ gtv _ rs
- d. b _ _ gr _ f
- e. G _ d f _ rn _ _ _ ls _ !



Reise und Verkehr

Transportmidler

Verkehrsmittel

bil, -en, -er

Jeg kører i bil på arbejde.

cykel, cyklen, cykler

Børnene cykler til skole.

med bussen

med u-banen

med metroen

med sporvognen

med toget

med skibet

med færgen

med flyet

på motorcykel

til fods

Auto

Ich fahre mit dem Auto zur Arbeit.

Fahrrad

Die Kinder fahren mit dem Fahrrad zur Schule.

mit dem Bus

mit der U-Bahn

mit der Metro

mit der Straßenbahn

mit dem Zug

mit dem Schiff

mit der Fähre

mit dem Flugzeug

mit dem Motorrad

zu Fuß

Togrejser

Mit dem Zug reisen

banegård, -en, -e

perron, -en, -er

spor, -et, -

billetluge, -n, -r

Hvor afgår toget?

Hvad tid afgår toget?

Hvad tid ankommer toget?

Toget er forsinket.

enkelbillet, -ten, -ter

Bahnhof

Bahnsteig

Gleis

Fahrkartenschalter

Wo fährt der Zug ab?

Um wie viel Uhr fährt der Zug ab?

Um wie viel Uhr kommt der Zug an?

Der Zug hat Verspätung.

einfache Fahrkarte



returbillet, -ten, -ter
 skifte, -ede, -et
 siddeplads, -en, -er
 vinduesplads, -en, -er
 gangplads, -en, -er
 bagageopbevaring, -en, -er
 bagagebærer, -en, -e
 spisevogn, -en, -e
 sovevogn, -en, -e
 liggevogn, -en, -e

Rückfahrkarte
 umsteigen
 Sitzplatz
 Fensterplatz
 Platz am Gang
 Gepäckaufbewahrung
 Gepäckträger
 Speisewagen
 Schlafwagen
 Liegewagen

Flyrejser

Mit dem Flugzeug reisen

lufthavn, -en, -e
 afgang, -en, -e
 ankomst, -en, -er
 direkte flyvning, -en, -er
 mellemlanding, -en, -er
 rutefly, -et, -
 charter-fly, -et, -
 booke et fly, -ede, -et
 afbestille et fly, -te, -t
 check-in-skranke, -n, -r
 checke ind, -ede, -et
 håndbagage, -n
 sikkerhedskontrolle, -n, -r
 Må jeg godt se Deres pas?
 pas, -set, -
 boardingpas, -set, -
 told, -en

Flughafen
 Abflug
 Ankunft
 Direktflug
 Zwischenlandung
 Linienflug
 Charterflug
 einen Flug buchen
 einen Flug stornieren
 Abfertigungsschalter
 einchecken
 Handgepäck
 Sicherheitskontrolle
 Darf ich bitte Ihren Pass sehen?
 Personalausweis
 Bordkarte
 Zoll

2 Bolig

Wohnung

1

- a. i soveværelset b. i børneværelset c. i køkkenet
d. i badeværelset e. i spisestuen f. i haven
g. i stuen

2

- a. kælder b. lejlighed c. pude
d. boremaskine e. støvsuge

3

- a. skyskraber b. græsplæne c. badekar
d. skruetrækker e. tørretumbler f. skrivebord

4

- a. lave b. pudse c. vande d. gøre
e. dække f. slå g. skrive

3 Påklædning

Kleidung

1

- skjorte, kjole, nederdel
- bomuld, silke, læder
- gul, sort, lyseblå
- ternet, blomstret, sribet

2

- Jeg tager den.
- De her bukser er for korte.
- Kan jeg prøve den?
- Hvor er prøverummene?
- Nej tak, jeg kigger bare.

3

A	C	V	E	L	D	B	Ø	Æ	K	M	R	P	D
J	E	G	H	P	V	L	N	D	A	I	E	Ø	Æ
T	S	J	L	L	A	U	B	E	R	I	G	H	U
Z	J	A	K	K	E	S	Æ	T	Ø	Å	E	R	B
A	S	D	F	G	H	E	L	I	R	H	Y	M	A
R	U	K	V	Ø	K	E	T	A	N	A	P	E	D
G	H	I	J	M	H	U	E	S	S	N	I	N	E
B	U	Å	P	A	F	D	S	K	I	D	Y	N	B
E	R	T	E	P	K	L	U	Æ	U	S	Å	L	U
O	R	S	V	M	N	D	N	L	S	K	O	A	K
J	U	L	D	S	O	K	K	E	R	E	D	L	S
E	I	I	A	Æ	Z	H	V	O	L	R	E	N	E
F	I	P	E	L	L	Å	T	Z	Ø	K	Y	L	R
S	T	S	T	Ø	V	L	E	R	A	U	Ø	G	I

bluse, bælte, handsker, badebukser, slips, jakkesæt, hue, sko, uldsokker,

støvler